

تقرير المراجعة

SEMIANNUAL - UNLISTED - 141203 - 3/8/2003

الترافرتين

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة الترافرتين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة الترافرتين المساهمة العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣، وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة، إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية، وحيث أن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية، لذا فإننا لا نبدي رأياً في هذه البيانات المالية المرحلية.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية نصف السنوية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

المهنيون العرب

أمين سمارة

(إجازة رقم ٤٨١ فئة أ)

المهنيون العرب

AP

عمان في ١٥ تموز ٢٠٠٣

ص.ب. ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢
للمملكة الأردنية الهاشمية

تلفون: ٥١٥١١٢٥ (٦ ٩٦٢)

فكس: ٥١٥١١٢٤ (٦ ٩٦٢)

E-mail: arabprof@nets.jo

شركة الترافرتين
شركة مساهمة عامة
الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

| الموجودات | ايضاح | ٢٠٠٣ | ٢٠٠٢ |
|---|-------|-------------|-------------|
| موجودات متداولة | | | |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك | ٣ | ٩٢٦ | ٢٦,١٠٨ |
| شيكات برسم التحصيل | | ٦٥,٢٠٠ | ١٧,٤٠٧ |
| ذمم مدينة | | ١١٣,٦٢٢ | ٢٠,٧٤١ |
| دفعات مقدمة على حساب مشاريع تحت التنفيذ | | ٧,٣٢٥ | ١٣,٩٢١ |
| بضاعة | ٤ | ٣٣٣,٦٠٤ | ٣٤٦,٧٠٠ |
| قطع غيار ولوازم تصنيع | | ١٧٠,٥١٣ | ١٣٧,٣٢٩ |
| ارصدة مدينة أخرى | ٥ | ٥٥,٧٨٠ | ٥٦,٥٠٠ |
| مجموع الموجودات المتداولة | | ٧٤٦,٩٧٠ | ٦١٨,٧٠٦ |
| موجودات ثابتة، بالصافي | ٦ | ٣,٢٠٤,١٤٢ | ٣,٣٢١,٦٩٦ |
| مجموع الموجودات | | ٣,٩٥١,١١٢ | ٣,٩٤٠,٤٠٢ |
| المطلوبات وحقوق المساهمين | | | |
| مطلوبات متداولة | ٧ | ٢٩٧,٨٢٨ | ١٥٢,٠٣٠ |
| بنوك دائنة | | ١,٠٠٠ | ٣,٠٠٠ |
| شيكات مؤجلة | | ١٨,١٩٨ | ١٤,٢٢٢ |
| ذمم دائنة | | ٢,٥٩٧ | ٤,٢٣٩ |
| ارصدة دائنة أخرى | | ٣١٩,٦٢٣ | ١٧٣,٤٩١ |
| مجموع المطلوبات المتداولة | | ٣١٩,٦٢٣ | ١٧٣,٤٩١ |
| حقوق المساهمين | | ٤,٠٠٠,٠٠٠ | ٤,٠٠٠,٠٠٠ |
| رأس المال المدفوع | | ١,٠٢٣ | ١,٠٢٣ |
| احتياطي إجباري | | ٢,٠٤٦ | ٢,٠٤٦ |
| احتياطي اختياري | | (٣٧١,٥٨٠) | (٢٣٦,١٥٨) |
| خسائر مرحلة | | ٣,٦٣١,٤٨٩ | ٣,٧٦٦,٩١١ |
| صافي حقوق المساهمين | | ٣,٩٥١,١١٢ | ٣,٩٤٠,٤٠٢ |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | | ٣,٩٥١,١١٢ | ٣,٩٤٠,٤٠٢ |

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الترافرتين
شركة مساهمة عامة
بيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٢ | ٢٠٠٣ | ايضاح | |
|------------------|-------------------|-------|----------------------------|
| - | ٢١٠,٥٠٣ | | صافي المبيعات |
| - | (٢٢٣,٩٣٩) | ٨ | تكلفة المبيعات |
| - | (١٣,٤٣٦) | | مجمل الخسارة |
| - | (٣٥,٤٨٧) | ٩ | مصارييف بيع وتوزيع |
| (٧٢,٥٦٥) | (١٠٣,٥٣٠) | ١٠ | مصارييف إدارية وعمومية |
| ١٩,٦٥٥ | ١٧,٠٣١ | | مصارييف إيرادات أخرى |
| <u>(٥٢,٩١٠)</u> | <u>(١٣٥,٤٢٢)</u> | | صافي خسارة الفترة |
| <u>(٠,٠١٣)</u> | <u>(٠,٠٣٤)</u> | | حصاة السهم من صافي الخسارة |
| <u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u> | <u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u> | | المعدل المرجح لعدد الأسهم |

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق*

شركة الترفيرين
شركة مساهمة عامة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

| المجموع | أرباح (خسائر) مرحلة | | الإحتياطيات | | رأس المال المدفوع | |
|-------------|---------------------|--------|-------------|-----------|--------------------------------|--|
| | اختياري | إجباري | اختياري | إجباري | | |
| ٣,٨٦٧,٥٢٨ | (٦٦,٧١٧) | ٢,٠٤٦ | ١,٠٢٣ | ٣,٩٣١,١٧٦ | الرصيد كما في ٢٠٠١/١٢/٣١ | |
| ١٢,٣٨٠ | - | - | - | ١٢,٣٨٠ | دفعات على حساب زيادة رأس المال | |
| (٥٢,٩١٠) | (٥٢,٩١٠) | - | - | - | خسائر الفترة | |
| ٣,٨٢٦,٩٩٨ | (١١٩,٦٢٧) | ٢,٠٤٦ | ١,٠٢٣ | ٣,٩٤٣,٥٥٦ | الرصيد كما في ٢٠٠٢/٦/٣٠ | |
| ٣,٧٦٦,٩١١ | (٢٣٦,١٥٨) | ٢,٠٤٦ | ١,٠٢٣ | ٤,٠٠٠,٠٠٠ | الرصيد كما في ٢٠٠٢/١٢/٣١ | |
| (١٣٥,٤٢٢) | (١٣٥,٤٢٢) | - | - | - | خسائر الفترة | |
| ٣,٦٣١,٤٨٩ | (٣٧١,٥٨٠) | ٢,٠٤٦ | ١,٠٢٣ | ٤,٠٠٠,٠٠٠ | الرصيد كما في ٢٠٠٣/٦/٣٠ | |

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الترافرتين
شركة مساهمة عامة
بيان التدفقات النقدية للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٢ | ٢٠٠٣ | |
|----------------------|------------------------|--|
| (٥٢,٩١٠) ٤٣,٤٥٩ | (١٣٥,٤٢٢) ١٠٣,٦٣٩ | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل صافي خسارة الفترة إستهلاكات |
| ٤٢٧,٤١٤ | (٤٧,٧٩٣) | (الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة |
| - | (٩٢,٨٨١) | شيكات برسم التحصيل |
| (٢٧١,٠٠٤) | ٦,٥٩٦ | ذمم مدينة |
| (١١١,٥٢٢) | ١٣,٠٩٦ | دفعات مقدمة على حساب مشاريع تحت التنفيذ |
| - | (٣٣,١٨٤) | بضاعة |
| (٦٠,٥١٦) | - | قطع غيار ولوازم تصنيع |
| (١٩,١٥٧) | ٧٢٠ | إعتمادات مستندية أرصدة مدينة أخرى |
| - | (٢,٠٠٠) | (النقص) الزيادة في المطلوبات المتداولة |
| - | ٣,٩٧٦ | شيكات مؤجلة |
| (٣,٤٨٦) | (١,٦٤٢) | ذمم دائنة |
| (١١١,٥٧٧) | - | أرصدة دائنة أخرى |
| (١٥٩,٢٩٩) | (١٨٤,٨٩٥) | محتجزات مقاولين صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل |
| (٢٤٣,٠٨٥) | ١٣,٩١٥ | التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار موجودات ثابتة |
| - | ١٤٥,٧٩٨ | التدفقات النقدية من عمليات التمويل |
| ١٢,٣٨٠ | - | بنوك دائنة |
| (٣٩٠,٠٠٤) | (٢٥,١٨٢) | رأس المال |
| ٧٤٢,٤٣٠ | ٢٦,١٠٨ | التغير في النقد |
| ٣٥٢,٤٢٦ | ٩٢٦ | النقد في بداية الفترة النقد في نهاية الفترة |

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق